

협약서

제주4·3평화재단과 제주여성가족연구원(이하 '양 기관')은 건강한 제주사회 구축을 목적으로 4·3피해여성 및 가족의 사회적 치유에 적극 협력하기로 하고 다음과 같이 협약한다.

제1조(목적) 본 협약은 양 기관이 4·3사건으로 인한 여성과 가족의 트라우마 치유 방안과 정책 개발을 위해 이 협약을 체결한다.

제2조(협력의 범위) 상호 협력의 범위는 다음 각 호와 같다.

1. 4·3사건으로 인한 피해여성 및 가족의 피해실태 관련 연구
2. 4·3피해여성 및 가족의 트라우마 치유 연구와 정책개발
3. 4·3피해여성 및 가족에 대한 관련 자료의 상호 제공 및 공유
4. 평화인권 관련 피해여성의 사회적 치유를 위한 공동연구
5. 여성 및 가족과 취약계층에 대한 인권 관련 연구
6. 위 각호와 관련된 세부 협력사항과 기타 연구를 위해 필요한 사항은 사업별로 협의 처리함

제3조(협약기간 및 변경)

1. 본 협약의 유효기간은 2년으로 한다. 다만, 계약기간 만료일 3개월 전까지 상호 서면에 의한 별도의 변경의사 표시가 없는 한 이 협약은 1년씩 자동 연장된다.
2. 이 협약 내용을 변경하고자 할 경우 상호 협의하여 변경한다.

제4조(협약의 해지)

1. 이 협약이 해지되는 경우는 다음과 같다.
 - 가. 양 기관이 협약의 해지를 합의할 경우
 - 나. 어느 한 기관의 협약 위반으로 상대 기관이 협약 해지를 서면으로 통보한 경우
2. 이 협약이 해지된 경우 상호협약에 의해 진행 중인 업무는 종료시까지 유효하다.

제5조(목적외 사용금지)

1. 양 기관은 상대방의 동의가 없는 한 업무협약과 관련된 사항을 상호간의 협력사업 추진 이외의 목적이나 제3자에게 제공하여서는 안 된다.
2. 이 협약에 의해 추진하는 사업이 보안상 필요할 경우 일방적으로 유출하여서는 안 된다.

제6조(기타사항) 본 협약 이행에 미비한 사항은 양 기관이 상호 합의하여 결정한다.

본 협약은 양 기관의 대표가 서명한 날로부터 효력이 발생하며 양 기관은 본 협약 내용을 성실히 수행할 것을 확인하고, 본 협약서를 2부 작성하여 각각 1부씩 보관한다.

2014년 10월 15일



원 장 현 혜 순



이사장 이 문 교

이문교